

 **nuova**  
**SIMONELLI**<sup>®</sup>  
Ekspresy do kawy którym możesz zaufać.



**APPRIA**  
*Life.*



PL

*Ekspresy na życie*







# APPIA *life.*

APPIA LIFEXT  
2 GROUPY



APPIA LIFEXT  
3 GROUPY



*Rodzina powiększa się*



XTSERIA

APPIA LIFE COMPACT  
2 GRUPY



APPIA LIFE  
3 GRUPY



APPIA LIFE  
1 GRUPA



STANDARDOWA SERIA



# APPIA LIFE GWARANCJĄ SUKCESU

Appia Life została stworzona na podstawie sukcesu linii Appia.

Dzięki wysokiej wydajności i wytrzymałości, te urządzenia zostały docenione przez tysiące baristów na całym świecie.

Ciągłe badania zespołu Nuova Simonelli nad modelami Appia pozwoliły na stworzenie wyjątkowego urządzenia, bardziej komfortowego dla baristów oraz łatwiejszego w obsłudze serwisowej niż poprzednie modele Appia.

Appia Life została stworzona dla tych, którzy chcą prostego urządzenia, któremu można zaufać.

Appia Life jest idealna dla dużych firm, sieci kawiarni oraz dla każdego miejsca, w którym trzeba przygotować rewelacyjną kawę.

Prosta i innowacyjna, Appia Life wyróżnia się nie tylko swoją niezawodnością, ale również nowoczesnym designem, który sprawia, że jest wyjątkowa.

Przedewszystkim, Appia Life została zaprojektowana tak, aby oszczędzać energię i wspierać zrównoważony rozwój.

Appia Life jest również dostępna z wyświetlaczem w wersji XT.

*Wysoko wydajna  
i bardziej  
przyjazna dla środowiska*



*prosta i... innowacyjna*



# OSZCZĘDZANIE ENERGII I KOSZTÓW







#### IZOLACJA

Bojler Appia Life jest izolowany termicznie przy użyciu technologii DRYTEX THERMICAL, która pozwala na redukcję

**zużycia energii o 13%\***

w porównaniu do całej linii Appia II



#### ZUŻYCIE ENERGII

Appia Life gwarantuje

**20% redukcję**

zużycia energii oraz wpływu na środowisko naturalne. Analiza LAC\*\* [ocena cyklu życia] potwierdza, że Appia Life z systemem izolacji, nowymi materiałami oraz optymalizacją komponentów mechanicznych, ma o 20% mniejszy wpływ na środowisko w porównaniu do całej linii Appia II.

# Life.

\* Wartość przeliczona na podstawie Appia Life vs Appia II

\*\* LAC jest strukturalną oraz ustandaryzowaną metodą używaną na całym świecie. Kwantyfikuje ona potencjalny wpływ na środowisko oraz życie człowieka w związku z użytkowaniem produktu, poczynając od odpowiednich materiałów oraz emisji w trakcie produkcji.



Life.





# APPIA LIFE: WYDAJNOŚĆ I POWTARZALNOŚĆ



## WYSOKA WYDAJNOŚĆ

Dzięki Appia Life możesz przygotować nawet **250** cappuccino\* w trakcie dnia.



## POWTARZALNOŚĆ URZĄDZENIA, PONIEWAŻ KAŻDA FILIŻANKA JEST WAŻNA.

Powtarzalność ekspresu jest oparta na następujących technologiach:

- **SIS – SOFT INFUSION SYSTEM**

SIS zapewnia łagodną infuzję kawy z powtarzalnym efektem. Kompensuje on błędy w tampingu [ucisku] kawy oraz pozwala na uniknięcie zjawiska tunelowania.

- **EASYCREAM**

Pozwala na automatyczne stworzenie gęstego i aksamitnego mleka. Izolacja termiczna dyszy sprawia, że urządzenie jest bezpiecznie, godne zaufania oraz higieniczne.

\*Dane: Appia Life 2 grupy wolumetryczna



# APPIA *life.*

XT SERIA

## JESZCZE BARDZIEJ ZAAWANSOWANA

Nowa wersja XT uzupełnia rodzinę Appia Life. Dostępna w wersjach dwu i trzy grupowych wolumetrycznych [5 przycisków]

Osiągi pozostają bez zmian w porównaniu do modeli Appia Life dwu i trzy grupowych, jednakże Appia Life XT ewoluowała w formie oraz innowacji, ulepszając efekt końcowy.



# MOŻLIWOŚCI WYŚWIETLACZA TFT



## PROGRAMOWANIE DOZY

Pozwala na programowanie dozowania każdej grupy



## CZYSZCZENIE

Pozwala na ustawienie czasu czyszczenia oraz zaprogramowanie alarmów.



## LICZNIKI

Pozwala na pokazanie ile kaw zostało przygotowanych na każdej grupie.



## WYŚWIETLACZ I PRZYCISKI

Występuje możliwość regulacji jasności wyświetlacza i przycisków



## USTAWIENIA

Pozwala na ustawienie standardowych funkcji i dostarcza informacji o oprogramowaniu i potężeniu.



# WYSOKI KOMFORT ZADOWOLONY BARISTA

*Zadowolony barista to większa produktywność.*

Appia Life pozwala na bardziej efektywną pracę dzięki ergonomicznej konstrukcji. Wspiera efektywność pracy baristy każdego dnia.



## ODWRÓCONE LUSTRO

Ten element pozwala bariście na sprawdzenie stanu ekstrakcji oraz grupy z wygodnej pozycji



## ZRÓWNANY PODGRZEWACZ FILIŻANEK

Podgrzewacz jest zrównany z linią ekspresu co sprawia, że układanie filiżanek jest proste i wygodne



## PANEL PRZYCISKÓW

Panel przycisków został przeprojektowany tak, aby był jeszcze bardziej wytrzymały oraz łatwy w użyciu



## ŁATWA KONSERWACJA

Appia Life została zaprojektowana w taki sposób, aby była łatwa w konserwacji. Całkowicie nowy styl urządzenia ułatwia codzienne operacje z maszyną. Nowy system otwierania bocznych paneli, zmieniona budowa grup to tylko kilka elementów, które sprawiają, że konserwacja nigdy nie była prostsza.



# ZA TAKĄ CENĘ NIKT NIE DA CI TYLE, JAK APPIA LIFE.

Appia Life jest dostępna w wersji półautomatycznej oraz wolumetrycznej, która posiada użyteczną funkcję automatycznego mycia

PÓŁAUTOMATYCZNA

WOLUMETRYCZNA





←  
Przeprojektowana  
i ulepszona

## NOWY DESIGN

Jeszcze bardziej kompaktowa, Appia Life wzmacnia relację ekspres-barista. Nowy design sprawia, że urządzenie pasuje do każdego wnętrza, w każdej konfiguracji.

Chromowane wykończenia umieszczone wokół głównego panelu dodają urządzeniu charakteru



WYSOKA GRUPA ☕ 🍵 🍷 📄



NISKA GRUPA ☕



POJEDYŃCZA GRUPA ☕



KOMPAKT ↘ ↙



# FUNKCJONALNOŚĆ

Appia Life posiada wszystkie elementy poprzednika, lecz w nowej odstonie. Dźwignie Push&Pull, ergonomiczne uchwyty portafiltrów, taca ociekowa ze stali nierdzewnej, szeroka powierzchnia robocza, wskaźnik poziomu wody, dwuwskaznikowy manometr oraz możliwość zamówienia urządzenia z wysoką oraz niską grupą

Możliwość operowania urządzeniem zdalnie jest najnowszym elementem rodziny Appia. Ten system pozwala na kontrolę ekspresu z urządzenia mobilnego

DYSZA PARY  
Z STALI NIERDZEWNEJ

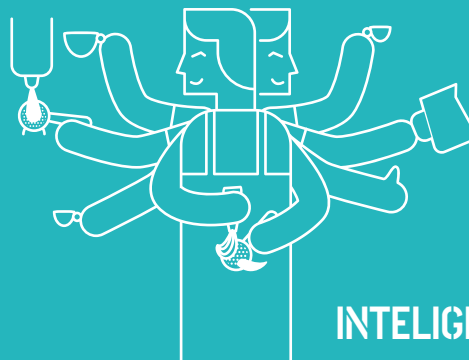
PŁASKI  
PODGRZEWACZ



EFEKTYWNOŚĆ  
ENERGETYCZNA



TRWAŁOŚĆ  
URZĄDZENIA



INTELIGENCJA



PUSH & PULL  
DZWIGNIE

AUTOMATYCZNE  
CZYSZCZENIE

WYŚWIETLACZ

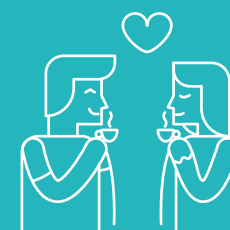


ZDALNA  
KONTROLA

WYSOKIE LUB  
NISKIE GRUPY



EASY  
CREAM  
SYSTEM



PYSZNA  
KAWA



WYTRZYMAŁA



ŁATWA  
W OBSŁUDZE

LUSTERKO  
ZWROTNE





**X T**SERIA





STANDARDOWA SERIA



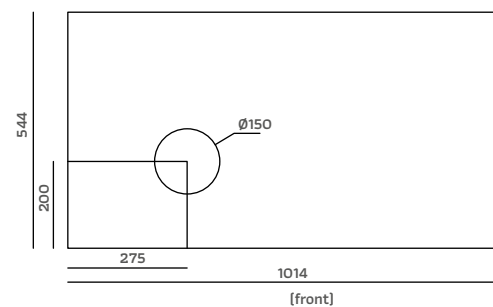
## X T SERIA



WERSJA		XT 2 GRUPY	XT 3 GRUPY
MODEL		wolumetryczny	wolumetryczny
OBUDOWA	MATERIAŁ	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS
	BOJLER	POJEMNOŚĆ TOTAL	11lt
	IZOLACJA	standard	standard
	WSKAŹNIK CIŚNIENIA	standard	standard
GRUPA	PODWYŻSZONA GRUPA	opcja	opcja
	LEDY	standard	standard
PARA	EASYCREAM	opcja	opcja
	COOL TOUCH DYSZA PARY	opcja	opcja
GORĄCA WODA	WYLEWKA	1	1
	MIESZACZ	opcja	opcja
PODGRZEWACZ	ON/OFF ELEKTRONICZNY	opcja	opcja
RAMKA PDGRZEWACZA		opcja	opcja
KONTROLA ZDALNA		opcja	opcja
WYŚWIETLACZ		standard	standard
WYMIARY	Szer. x gł. x wys. mm	784 x 545 x 498	1014 x 545 x 498
WAGA	WAGA NETTO KG	54/66	72/85
ZASILANIE	ZASILANIE	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N
	MAKSYMALNY POBÓR	3350	5400

# SPECYFIKACJA TECHNICZNA KOLORY I WYMIARY

Appia Life jest również dostępna w kolorze Biała Perła i czerwonym, z chromowymi wykończeniami.



Rozmiar otworu  
i odległość  
3 GRUPY



# S

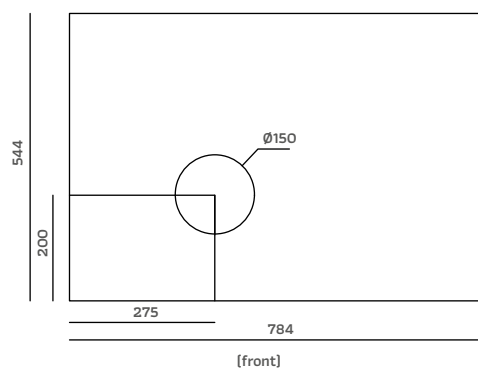
## STANDARDOWA SERIA



## SPECYFIKACJA TECHNICZNA KOŁORY I WYMIARY

Appia Life jest również dostępna w kolorze Biała Perła i czerwonym, z chromowymi wykończeniami.

Rozmiar otworu  
i odległość  
2 GRUPY



WERSJA		2 GRUPY		3 GRUPY	
MODEL		półautomatyczny	wolumetryczny	półautomatyczny	wolumetryczny
OBUDOWA	MATERIAŁ	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS
	BOJLER	POJEMNOŚĆ TOTAL	11lt	11lt	15lt
	IZOLACJA	standard	standard	standard	standard
GRUPA	PODWYŻSZONA GRUPA	opcja	opcja	opcja	opcja
PARA	EASYCREAM		opcja		opcja
	COOL TOUCH DYSZA PARY	opcja	opcja	opcja	opcja
GORĄCA WODA	WYLEWKA	1	1	1	1
	MIESZACZ	opcja	opcja	opcja	opcja
PODGRZEWACZ	ON/OFF ELEKTRONICZNY		opcja		opcja
RAMKA PDGRZEWACZA		opcja	opcja	opcja	opcja
KONTROLA ZDALNA			opcja		opcja
WYMIARY	Szer. x gł. x wys. mm	784 x 544 x 500	784 x 544 x 500	1014 x 544 x 500	1014 x 544 x 500
WAGA	WAGA NETTO KG	54/66	54/66	72/85	72/85
ZASILANIE	ZASILANIE	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N
	MAKSYMALNY POBÓR	3350	3350	5400	5400



# STANDARDOWA SERIA

BIAŁA PERŁA



CZARNY



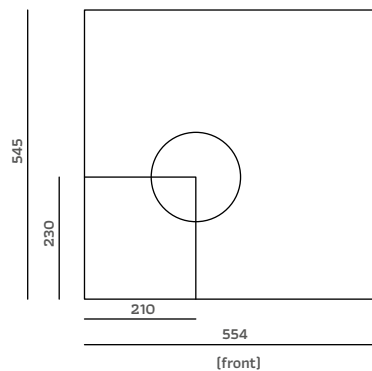
CZERWONY



## SPECYFIKACJA TECHNICZNA KOLORY I WYMIARY

Appia Life jest również dostępna w kolorze Biała Perła i czerwonym, z chromowymi wykończeniami.

Rozmiar otworu  
i odległość  
COMPACT



WERSJA	MODEL	COMPACT	
		półautomatyczny	wolumetryczny
OBUDOWA	MATERIAŁ	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS
BOJLER	POJEMNOŚĆ TOTAL	7,5lt	7,5lt
	IZOLACJA	standard	standard
GRUPA	PODWY SZONA GRUPA	opcja	opcja
PARA	EASYCREAM		opcja
	COOL TOUCH DYSZA PARY	opcja	opcja
GORĄCA WODA	WYLEWKA	1	1
	MIESZACZ		
PODGRZEWACZ	ON/OFF ELEKTRONICZNY	opcja	opcja
KONTROLA ZDALNA			opcja
WYMIARY	Szer. x gł. x wys. mm	554 x 545 x 498	554 x 545 x 498
WAGA	WAGA NETTO KG	42,5/52,5	42,5/52,5
ZASILANIE	ZASILANIE	220-240 V 50-60Hz	220-240 V 50-60Hz
	MAKSYMALNY POBÓR	2900	2900





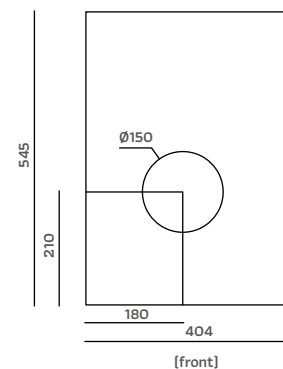
# STANDARDOWA SERIA



WERSJA		1 GRUPA	
		półautomatyczny	wolumetryczny
MODEL	MATERIAŁ	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS
OBUDOWA			
BOJLER	POJEMNOŚĆ TOTAL	5lt	5lt
	IZOLACJA	standard	standard
GRUPA	PODWY SZONA GRUPA	opcja	standard
PARA	EASYCREAM		opcja
	COOL TOUCH DYSZA PARY	opcja	opcja
GORĄCA WODA	WYLEWKA	1	1
	MIESZACZ	opcja	opcja
KONTROLA ZDALNA			opcja
WYMIARY	Szer. x gł. x wys. mm	404 x 545 x 498	404 x 545 x 498
WAGA	WAGA NETTO KG	32,5/41	32,5/41
ZASILANIE	ZASILANIE	220-240 V 50-60Hz	220-240 V 50-60Hz
	MAKSYMALNY POBÓR	1900	1900

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA KOLORY I WYMIARY

Appia Life jest również dostępna w kolorze Biała Perła i czerwonym, z chromowymi wykończeniami.



Rozmiar otworu  
i odległość  
1 GRUPA



APPIA  
Life.

APPIA LIFE XT  
3 GRUPY



VOLUMETRIC

APPIA LIFE XT  
2 GRUPY



VOLUMETRIC

ARKUSZ  
PORÓWNAWCZY

WERSJA		XT 3 GRUPY	XT 2 GRUPY
MODEL		wolumetryczny	wolumetryczny
OBUDOWA	MATERIAŁ	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS
BOJLER	POJEMNOŚĆ TOTAL	15lt	11lt
	IZOLACJA	standard	standard
	WSKAŹNIK CIŚNIENIA	standard	standard
GRUPA	PODWYŻSZONA GRUPA	opcja	opcja
	LEDY	standard	standard
PARA	EASYCREAM	opcja	opcja
	COOL TOUCH DYSZA PARY	opcja	opcja
GORĄCA WODA	WYLEWKA	1	1
	MIESZACZ	opcja	opcja
PODGRZEWACZ	ON/OFF ELEKTRONICZNY	opcja	opcja
RAMKA PDGRZEWACZA		opcja	opcja
KONTROLA ZDALNA		opcja	opcja
WYŚWIETLACZ		standard	standard
WYMIARY	Szer. x gł. x wys. mm	1014x545x498	784x545x498
WAGA	WAGA NETTO KG	72/85	54/66
ZASILANIE	ZASILANIE	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N
	MAKSYMALNY POBÓR	5400	3350



# STANDARDOWA SERIA

APPIA LIFE  
3 GRUPY



PÓŁAUTOMATYCZNA  
WOLUMETRYCZNA

APPIA LIFE  
2 GRUPY



PÓŁAUTOMATYCZNA  
WOLUMETRYCZNA

APPIA LIFE COMPACT  
2 GRUPY



PÓŁAUTOMATYCZNA  
WOLUMETRYCZNA

APPIA LIFE  
1 GRUPA



PÓŁAUTOMATYCZNA  
WOLUMETRYCZNA

WERSJA		3 GROUPS		2 GROUPS		COMPACT		1 GROUP	
<b>MODEL</b>		półautomatyczny	wolumetryczny	półautomatyczny	wolumetryczny	półautomatyczny	wolumetryczny	półautomatyczny	wolumetryczny
<b>OBUDOWA</b>	<b>MATERIAŁ</b>	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS	stal nierdzewna z ABS
<b>BOJLER</b>	<b>POJEMNOŚĆ TOTAL</b>	15lt	15lt	11lt	11lt	7,5lt	7,5lt	5lt	5lt
<b>GRUPA</b>	<b>IZOLACJA</b>	standard	standard	standard	standard	standard	standard	standard	standard
	<b>PODWYŻSZONA GRUPA</b>	opcja	opcja	opcja	opcja	opcja	opcja	standard	standard
<b>PARA</b>	<b>EASYCREAM</b>		opcja		opcja		opcja		opcja
<b>GORĄCA WODA</b>	<b>WYLEWKA</b>	1	1	1	1	1	1	1	1
	<b>MIESZACZ</b>	opcja	opcja	opcja	opcja	opcja	opcja	opcja	opcja
<b>PODGRZEWACZ</b>	<b>ON/OFF ELEKTRONICZNY</b>		opcja		opcja		opcja		opcja
<b>RAMKA PDGRZEWACZA</b>		opcja	opcja	opcja	opcja				
<b>KONTROLA ZDALNA</b>			opcja		opcja		opcja		opcja
<b>WYMIARY</b>	<b>Szer. x gl. x wys. mm</b>	1014x544x500	1014x544x500	784x544x500	784x544x500	554x545x498	554x545x498	404x545x498	404x545x498
<b>WAGA</b>	<b>WAGA NETTO KG</b>	72/85	72/85	54/66	54/66	42,5/52,5	42,5/52,5	32,5/41	32,5/41
<b>ZASILANIE</b>	<b>ZASILANIE</b>	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N	220-240V 50+-60Hz 380-415V V3N	220-240 V 50-60Hz	220-240 V 50-60Hz	220-240 V 50-60Hz	220-240 V 50-60Hz
	<b>MAKSYMALNY POBÓR</b>	5400	5400	3350	3350	2900	2900	1900	1900



**APPRIA**  
*life.*

*Ekspresy na życie*











Ekspresy do kawy którym możesz zaufać.

#### **ITALY**

Simonelli Group  
Via E. Betti, 1  
62020 Belforte del Chienti  
Macerata - Italy  
T +39 0733 9501  
F +39 0733 950242  
info@simonelligroup.it  
www.simonelligroup.it

#### **SINGAPORE**

Simonelli Group Asia Pacific Pte Ltd  
380 Jalan Besar  
#06-03-04, ARC 380,  
Singapore 209000  
T +65 68410985  
www.nuovasimonelliasiapacific.com

#### **USA**

Nuova Distribution Usa  
6940 Salashan Pkwy, Bldg, A  
Ferndale, WA 98248  
T +1 360 366 2226  
F +1 360 366 4015  
info@simonelliusa.com  
www.simonelliusa.com

#### **FRANCE**

Nuova Distribution France  
Hexapole - Actipole - Bat 5  
Rue Maurice Herzog  
73420 Viviers Du Lac  
T +33 [0] 9 67894852  
F +33 [0] 4 79544852  
info@nuovadistribution.fr